



Eich cyf/Your ref: P-06-1384  
Ein cyf/Our ref: EM/03409/23

Jack Sargeant AS  
Cadeirydd y Pwyllgor Deisebau  
[petitions@senedd.wales](mailto:petitions@senedd.wales)

26 Ebrill 2024

Annwyl Jack,

Diolch ichi am eich llythyr ynghylch Deiseb P-06-1384: Cyflwyno deddfwriaeth i'w gwneud yn orfodol cael diffibriliwr mewn gweithleoedd a chlybiau chwaraeon. Rwy'n ymddiheuro am yr oedi cyn ymateb.

Cafodd y mater ei godi gan y Pwyllgor Deisebau yn y gorffennol, a safbwynt Llywodraeth Cymru o hyd yw nad cyflwyno deddfwriaeth i orfodi darparu diffibrilwyr yw'r ffordd orau o gynyddu nifer y dyfeisiau sydd ar gael. Gallai deddfwriaeth fod yn wrthgynhyrchiol ac yn anodd ei gorfodi, yn ogystal â bod yn rhywbeth sy'n ychwanegu haenau diangen o fiwrocratiaeth.

Rydym yn parhau i godi ymwybyddiaeth o bwysigrwydd diffibrilwyr. Mae hyn yn cynnwys sut y gall y cyhoedd eu defnyddio, y manau lle mae diffibrilwyr wedi eu lleoli, helpu i wella argaeledd yn ein cymunedau, a sicrhau eu bod wedi eu cofrestru ar y system mapio diffibriliwyr, sef '*The Circuit*'.

Ar hyn o bryd mae dros 8,000 o ddiffibrilwyr ledled Cymru wedi eu cofrestru ar y *Circuit*. Mae'r nifer hwn wedi dyblu ers 2019 ac mae'n parhau i gynyddu.

Bu Llywodraeth Cymru yn gweithio mewn partneriaeth â Rhwydwaith Cardiofasgwlaidd Cymru, Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru, a sefydliadau'r trydydd sector i ddatblygu'r Cynllun Ataliad y Galon y Tu Allan i'r Ysbyty, a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2017. Y nod yw cynyddu'r gyfradd oroesi yn dilyn ataliad y galon sy'n digwydd y tu allan i'r ysbyty drwy optimeiddio'r pedair dolen yn y 'cadwyn goroesi ataliad y galon', sef adnabod yn gynnar a sbarduno'r system ymateb i argyfwng; CPR amserol; diffibrilio cyflym; a darparu cymorth cynnal bywyd uwch mewn lleoliad ysbyty.

Ym mis Ionawr 2019 fe wnaethom sefydlu rhaglen Achub Bywydau Cymru i hyrwyddo'r gadwyn goroesi ataliad y galon, drwy greu ymwybyddiaeth o bwysigrwydd ymyrraeth gwylwyr sy'n digwydd bod gerllaw, a thrawsnewid mynediad at CPR a diffibriliwyr. Mae Achub Bywydau Cymru wedi bod yn allweddol wrth annog pobl i osod a defnyddio diffibrilwyr, a chefnogi'r ddarpariaeth o ddiffibrilwyr sydd ar gael i'r cyhoedd, drwy benodi cydgysylltwyr cymunedol ar gyfer pob ardal yng Nghymru. Cymru yw'r wlad gyntaf yn y DU i greu'r rolau cymunedol dylanwadol hyn.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

[Gohebiaeth.Eluned.Morgan@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Eluned.Morgan@llyw.cymru)  
[Correspondence.Eluned.Morgan@gov.wales](mailto:Correspondence.Eluned.Morgan@gov.wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Rydym yn llwyr gefnogi'r nod o wneud offer achub bywyd, megis diffibrilwyr, yn fwy hygyrch mewn cymunedau ledled Cymru, ac rydym yn credu mewn mabwysiadu dull cefnogol ar gyfer sicrhau bod y defnydd o ddiffibrilwyr yn cael ei sefydlu a'i normaleiddio.

Yn gywir,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. E. Morgan'.

**Eluned Morgan AS/MS**

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
Minister for Health and Social Services